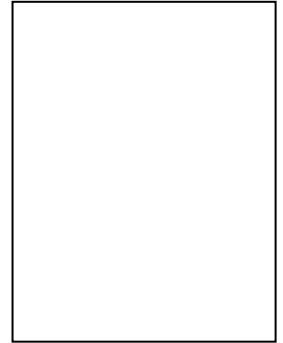


เลขที่ผู้สมัคร  
Ref. Number .....

*Royal Thai Consulate-General  
Munich*

Application for Employment  
ใบสมัครงาน



ชื่อ - นามสกุล .....  
Name - Surname

ตำแหน่งที่สมัคร ..... **ล่าม**  
Position applied for ..... **Translator**

**ประวัติส่วนตัว (Personal Information)**

ที่อยู่ปัจจุบัน .....  
Present address

โทรศัพท์ ..... โทรศัพท์มือถือ .....  
Tel. Mobile

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ .....  
Email

อาศัยกับผู้ปกครอง       บ้านตัวเอง       บ้านเช่า       อื่น ๆ .....  
Living with parent      Own home      Rental house      Other

วัน เดือน ปีเกิด ..... อายุ ..... ปี เชื้อชาติ .....  
Date of birth      Age      yrs.      Race

สัญชาติ ..... ศาสนา .....  
Nationality      Religion

บัตรประชาชนเลขที่ ..... บัตรหมดอายุ .....  
Identification card no.      Date of Expiry

สถานภาพทางทหาร  ได้รับการยกเว้น  ปลดเป็นทหารกองหนุน  ยังไม่ได้รับการเกณฑ์  
 Military Status Exempted Served Not yet served

สถานภาพสมรส  โสด  แต่งงาน  หม้าย  แยกกัน  
 Marital Status Single Married Widowed Separated

เพศ  ชาย  หญิง  
 Sex Male Female

### ประวัติครอบครัว (Family Information)

บิดา ชื่อ - สกุล ..... อายุ ..... ปี อาชีพ .....  
 Father's name - surname Age yrs. Occupation

มารดา ชื่อ - สกุล ..... อายุ ..... ปี อาชีพ .....  
 Mother's name - surname Age yrs. Occupation

คู่สมรส (หากมี) ชื่อ - สกุล ..... สถานที่ทำงาน .....  
 Spouse's (if any) name - surname Working place

ตำแหน่ง ..... มีบุตร ..... คน  
 Position Children

### การศึกษา (Education)

ระดับการศึกษา Educational level	สถาบันการศึกษา Institution	สาขาวิชา Major	ตั้งแต่ From	ถึง To
มัธยมศึกษาตอนปลาย High School				
ปวช. Vocational				
ปวท. / ปวส. Diploma				
ปริญญาตรี Bachelor degree				
สูงกว่าปริญญาตรี Post-graduate				
อื่น ๆ Others				

ประสบการณ์การทำงาน เรียงตามลำดับก่อน-หลัง (Working Experience in Chronological)

1. หน่วยงาน Company's name		ประเภทหน่วยงาน Type of business	
ที่อยู่ Address		โทรศัพท์ Tel. no.	
ลักษณะงานที่รับผิดชอบโดยย่อ Responsibilities in brief			
วันที่เริ่มงาน Date employed	ถึง to	ตำแหน่งแรกเข้า First position	ตำแหน่งสุดท้าย Last position
2. หน่วยงาน Company's name		ประเภทหน่วยงาน Type of business	
ที่อยู่ Address		โทรศัพท์ Tel. no.	
ลักษณะงานที่รับผิดชอบโดยย่อ Responsibilities in brief			
วันที่เริ่มงาน Date employed	ถึง to	ตำแหน่งแรกเข้า First position	ตำแหน่งสุดท้าย Last position
3. หน่วยงาน Company's name		ประเภทหน่วยงาน Type of business	
ที่อยู่ Address		โทรศัพท์ Tel. no.	
ลักษณะงานที่รับผิดชอบโดยย่อ Responsibilities in brief			
วันที่เริ่มงาน Date employed	ถึง to	ตำแหน่งแรกเข้า First position	ตำแหน่งสุดท้าย Last position
4. หน่วยงาน Company's name		ประเภทหน่วยงาน Type of business	
ที่อยู่ Address		โทรศัพท์ Tel. no.	
ลักษณะงานที่รับผิดชอบโดยย่อ Responsibilities in brief			
วันที่เริ่มงาน Date employed	ถึง to	ตำแหน่งแรกเข้า First position	ตำแหน่งสุดท้าย Last position

### ความสามารถทางภาษา (Language Proficiency)

ภาษา	พูด (Speaking)			เขียน (Writing)			อ่าน (Reading)		
	ดี Good	ปานกลาง Moderate	พอใช้ Fair	ดี Good	ปานกลาง Moderate	พอใช้ Fair	ดี Good	ปานกลาง Moderate	พอใช้ Fair
ภาษาไทย Thai									
ภาษาอังกฤษ English									
ภาษาเยอรมัน German									
	ระดับ ..... Level								
อื่น Others									

### ความสามารถเพิ่มเติม (Additional Abilities)

พิมพ์ดีด Typing	<input type="checkbox"/> ไม่ได้ No	<input type="checkbox"/> ได้ Yes	ไทย ..... คำ/นาที Thai ..... words/min.	อังกฤษ ..... คำ/นาที English ..... words/min.
คอมพิวเตอร์ Computer	<input type="checkbox"/> ไม่ได้ No	<input type="checkbox"/> ได้ (โปรดระบุ) ..... Yes (please specify)		
ขับรถยนต์ Driving	<input type="checkbox"/> ไม่ได้ No	<input type="checkbox"/> ได้ Yes	ใบขับขี่เลขที่ ..... Driving license no.	
ความสามารถการใช้อุปกรณ์สำนักงาน ..... Office equipment				
งานอดิเรก Hobby	ระบุ ..... Please specify			
กีฬาที่ชอบ Favorite sport	ระบุ ..... Please specify			
ความรู้พิเศษ Special knowledge	ระบุ ..... Please specify			
อื่น ๆ Others	ระบุ ..... Please specify			